. Directour

M. NG. WIRJOHOESODO.

Telefoon No. 80.

Plaatsvervangend Directour

R. SOETEDJO. Commissarissen:

Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO. Pembantoe Redacteur:

R. WIRJOSOPONO. DI SOERAKARTA Pengarang

R. M. SOBLEIMAN. DI BOJOLALI.

HARGA ABONNEMENT. 1 Taon f 9, diloear Hindia Nederland setahoen f 12. Berlengganan tida dapet keerang dari 3 beelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

Mocat officieel orgaan Boedi-Octomo di selocroch Hindia Nederland

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA

KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133. Kecentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO. 1 M. H. ACHMADHISAMZAENL

2 R. M. NARJOATMODJO. Administrateur: м. Dјојорнісрнојој SOERAKARTA.

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi bosat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimocat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala socrat-socrat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, socpaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Pewarta Boedi-Octomo. Notulen dari Algemeene Vergadering per-Loempoelan Boedi-Ostomo jang diadakan pada hari Minggoe pagi tanggal 24 Augustus 1913 ditaman Sri-Wederi Soerakarta. Maka dari pada lid-lid Hoofdbestuur jang

datang jaitoe: 1. Kangdjeng Pangeran Arijo Notodirodjo,

President, 2. Mas Ngabei Soediroboesodo, Vice Presi-

dent, 3. Raden Ardiwinata, 1ste Secretaris,

4. Mas Boediardjo, 2e Secretaris, 5. Raden Mas Pandji Gondontmodjo, The-

saurier, 6 Raden Mas Pandji Brotoatmodjo, Commissaris,

7. Mas Ngabei Dwidjosewojo, Commissaris, 8. Raden Sastrowidjono, Commissaris.

Jang tiada datang tjoema Raden Gondosoebroto Commissaris, sebab beralangan pa-

kerdja'an. Adapoen afdeeling-afdeeling Bordi-Octomo 1. Afd. Betawi mengirimkan wakil'l orang

Poerwakarta Jogjakarta Magelang Kisten Patjitan Soempjoeh Koedoes . Tegal Kediri 10. Tillatjap Bandjarmasin 18. Ponorogo Solo Stages 16. . . Bodionegoro Madioen Karanganjar O.L. 19. Wonogiri Poendong Pasoerosan S-marang Gamping Wringin Uengaran Water Bantoel 28. Kendal Koeta Radja Salatiga

Poerwokerto 151 orang Djoemblak Maka djam 81/, pagi Algemeene Vergadering diboeks olen President, dengan wengoetiap terima kasih seperti jang dibitjarakan

kemeren. 1. Hal perobahan artikel 23 dari Huishoudslyk Reglement, stort ocang pada kas Hoofd-

bestuur. . Maka sus sedahnja itoe, laloe President membitjarakan kaperlosannia Hoofdbestuumemakai osang, dari itos voorstel, sospaja afdeeling Boedi-Octomo stort 75% dari ocang jang tersimpan dikas aideeling.

Hal ini diremboeg dengan pandjang lebar, wakil wakil aideeling tiada tjotjog satos sa-

ma lain. Mas Ngabei Dwidjosewoja commissaris, memberi pertimbangan, bahwa wang contributie itoe haroes distortkan pada Hoofdbestuur Boedi Ostomo banjaknja sakoerang kosranguja 25%.

Hal ini Hoofdbestuur moefakat, lalos distem, mska kasoedshannja ada 28 afdeeling jang moefakat stort 25%, satoe tisda mosfakat dan satos blanco, jang dosa sideeling lagi tiada toeroet stem, sebab afdeeling bangsa Militair, jaitoe dari Koeta-Radja dan Ban-

djarmasin. Maka elgemeene vergadering menetapkan, efdeeling efdeeling Poodi Octomo baroes grongkapitaal dengan offer. wang contributio dan kecentoangen lain lain decling Betawi lalos membitjarakan, bagai- bouwaqvissur di Jogjakarta. membajar sekoerang koerangnja 250/o dari

nuari 1914.

Reglement.

ini perkara pandjang lebar dibitjarakan, tetapi kasoedahannja artikel 15 itoe tiada tentos dirobab, sebab telah ada termasoek didalam statuten artikel 8.

Maka hal ini diterangkan lagi oleh Mas Ngabei Dwidjosawojo, commissaris, dan ini katerangan akan dimasoekkan dalam orgaan, wakil atdeeling semosannja. dari permintannja Raden Sosrosoegondo.

3. Hal Huishoudelijk Reglement boeat afdeeling afdeeling Boedi Oetomo terseboet didalam orgaan No. 20 dan 21 katja 10.

Maka nai perkara ini diterangkan oleh Raden Sastrowidjono, commissaris.

Hoofdbestuur mints, soepaja afdeeling afdeeling soeks merobah dan menambah tjonto Huishoudelijk Reglement itoe, sasoedahnja scepaja dikirimkan kapada hoofdbestuur akan disetapkan.

4. Voorstel afdeeling Jogjakarta, hal mengirimkan anak ke negeri Olanda dengan onkost tjalan jang mengirimkan wakilnja ada 32, jaitoe: f 300. - dengan mengatoerkan request kapada Kangdjeng Toean Minister van Kolonien.

> lui voorstei laioe diterangkan oleh Baden Sosrosoegondo wakil afdeeling Jogjakarte. Maka President voorstel, ini perkara Hoofdbestuur akan minta katerangan jang sjab kapada Kangdjeng Toean Directeur Onderwijs en Eered east dan akan diremboeg lagi didalam Hoofdbestuursvergadering, moedah moedahan maksoed ini bisa kedjalanan dihari kamoedian.

Ini voorstel diterima oleh Algemeene Vergadering.

v. Hal sekolah klas 1 soepaja diperbaikan sehingga berhoeboeng dengan middelbaar onderwijs. Voors'el afdeeling Betavi.

M.ka vienkarena wakil afdeeling Betawi telah mendapat katerangan jang benar, bakwa sekolahan klas l itoe akan diperbaiki oleh Kangdjeng Gouvernement, maka voorstel itoe ditarik koembali oleh wakilaideeling itoe.

6. Voorstel afdeeling Solo dan Salatiga, lid lid Boedi Oetomo soepaja memakai tanda oempama mainan horlogę.

ini perkara diterangkan oleh wakil afdeeling Solo.

Hal ini ada banjak jang tiada moetakat, dari itoe mendjadikan remboeg lawa. Maka poetoesannja Algemeene Vergade-

ring ini perkara akan ditimbang lagi. 7. Voorstel afdeeling Semarang memborka informatiebureau.

ici perkara laloe diterangkan pandjang lebar oleh wakil afdeeling Semarang, atas mahalan. zaperlosannja informatiskantour itos, jaitos bina mencentoen dan menggelarkan maksoudnja :perkoempoelan Boedi Octomo; kedosanja Bosdi Octomo akan mendepat ke- Kondo den ada mocrah harganja. centoengan djoega dari orang orang jang di tolong oleh informatiekantoor itos.

Maka vergadering memoetosakan dengan moetakatnja sekaliannja wakil wakil afdeeling, ini-perkara boleh diadakan, moela mosla di Semarang. Dari hal berdirinja ini informatie kantoor diserakkan kapada afdeeling Semarang jang akan mengderdeskan cooperatie. sampai šelsainja.

8 Voorstel afdeeling Patjitan; memadjoekan soerat chabar "Wanito Sworo."

deeling Semarang, bahwa soerat chabar . W anito Sworo" itoe haroes dibatja oleh orang kara cooperatie. Dari Poerworedjo telah meperampoean, soepaja bertambah tambah kapinteran, diharap soepaja banjak jang toeloeng.

kil wakil afdeeling, sospaja membikin propaganda diafdeelinguja, biar banjak lid lid noerost tjonto seperti di Poerworedjo itos. Boadi Ostomo jang berlengganan soerat chabar itoe.

9. Voorstel Raden Djojonagoro mengadakan

Mass Raden Djojonagoro wakil dari af-

kepada kas Hoofdbestuur, moslai boelan Ja- mana kaperloeannja Boedi Oetomo mempoenjai grondkapitaal. Sepandjang pendapatan 2. Hul perobahan artikel 15 dari Huishoudelijk belieu itoe, haroesink tid lid Boedi Octomo membikin offer (darma ilang ilangan) dan beliau itoe sanggoep bajar 10 % dari belandjanja, dengan sekoetika itoe djoega beliau itoe lantas offer f 31, jaitos 10 % dari bitjaranja Raden Sastrowidjono, memang perbelandjanja.

Maka ini perkara diterima dengan girang hati oleh Hoofdbestuur, djoega oleh wakil

Lalos Hootdbestuur mengidarkan lijst, si ro itoe.

minta darma kepada jang berhadur disi dang doeka Kangdjeng Toean Dr. Rinkes, jang beperkoempoelan itoe.

ti 1/4 djam lamanja. lagi oleh President.

dikoelilingkan dengan 2 bus itoe. Wang of litoe. ter poest groudkapitaal dapat f 533,70 dan wang darma dari bus f 37,60 wang ofter itoe ada jang belom dibajar, tetapi akan sigra dikirimkan ditjitjil atau sama sekali.

Atas nama Heofdbestuur President mengoetjap banjak terima kasih pada beliau beliau jang offer dan darma itos, terostama nepada Rauen Djojonagoro, jang telah berdjasa besar kepada perkoempeelan kita mengadakan offer itoe.

10. Hal levensverzekering Maatschappij dite rangkan oleh Mas Ngabei Dwidjusewojo Com missaris.

Hal ini diterangkan pandjang lebar oleh Mas Nabei Dwidjosewojo commissaris, bagaimana besar faidahnja levensverzekering itor; beekannja sahadja torloeng pada lid lidnja, tetapi djoega pada anak anakrja lid dan lain pada siapa jang perlos mendapat

pertolongan. President bitjara, djikalau telah tentoe. Hoofdbestuur soeks akan mendjadi Agent dan semosannja afdeeling! Boedi - Ostomo djoega akan diminta soepaja soeka mendjadi Agent levensverzekering Maatschappii itoe.

11. Hal mentjitak Orgaan Boedi-Oetomo dan gantinja jaitos soerat kabar Darmo Kondo.

Hal ini diterangkan oleh Raden Sastrowidjono, commissaris. Organn Bosdi - Ostomo itos tjoema kelosar 2 kali seboelan, sedang Darmo - Kondo 8 kali seminggoe, mendjadi

didalam sebsgaiannja soerat kabst Darmo Aisa ada diroemah.

memoetoéskan, akan minta katerangan jang soedah dibitjarakan doeloe. liebih pandjang, djikalan telah dapat katerangan jang sjah, maka Hoofdbestuur akan memberi tahos pada afdeeling Solo.

12. Voordrachtnja Raden Soelomo, land bouwleelaar di Poerworedjo, hal tetanen dan njaoetan Br.

Meka Reden Sostopo lelos membitjarakan hal tetanen dan cooperatie. Apa jang telah kedjalanan di Pjerworedjo perkara tanem Maka hal ini diterangkan oleh wakil at- tebos mencercet elmos tetanen jang betosi. besar sekali kacentoengan, djoega hal perngirimkan bosah-bosah ke Soerabaja dengan mendapat centoeng baik, sedang lain' tahoen kacentoengannja itoe diatoeh dilain bangsa President minta kapada sekaliannja wa- sabadja. Maka pengharapannja Raden Soetopo, soepaja dilain-lain tempat djoega me-

President mengoetjap banjak terima kasih pada Raden Sostopo, bahwa beliau itoe telah voordracht jang maksoednja begitoe baik. Hal perkara ini Hoofdhestuur telah beremboeg Gergen Padoeka Toean Stenvers, land-

13. Hal perkoempoelan Mardi Boso di Solo. Maka Raden Sastrowidjono commissaris, menerangkan bakwa perkoempoelan Maidi Boso di Solo hampir hilang, haroes sekali ditoeloeng, sebab bosar sekali faidahnja.

President mengoetjap terima kasih atas loe sekali orang Djawa memelihara basanja

dan adatnja jang baik baik.

Maka sasoedahnja itoe laloe President mengoetjap banjak terima kasih pada Bestuur afdeeling Boedi Octomo Solo, jang beliau beapa jang soeka offer boeat grondkapitaal liau itos telah memberi tempat boeat Algemencercet seperti tjonto Raden Djojonago- meene Vergadering dan mengoetjap selamat djalan pada sekaliannja wakil wakil afdee-Dioega Hoofdbestuur mengelilingkan 2 bas ling dan tamos tamos, terestama pada Paliau itoe telah memerloskan berhadlir di Al-Maka djam 11 1/2 ini vergadering berhen- gemeene Vergadering itoe. Maka dimintanja pada Padoeka Kangdjeng Toean Rinkes dan Maka pada djam 12 vergadering diboeka wakil wakil sorrat kabar memberi nasehat pada Hoofdbestuur, kalau ada apa apa jang Lalos Hot ibestuur memeriksa lijat jang koerang dalam pakerdiaannja jang soedah

> Maka Kangdjeng Toean Dr. Rinkes berpidato, menerangkan kegirangannja galih berbadlir dis.dang perkoemposian itos dan sesoenggoehnja hendak berkatakata djoega pad. A gemeene Vergadering, tetapi sebab soedah amat kasep (laat), tiada kedjadian, mengharap soepaja Hoofdbestuur Boedi Odtomo teroes meneroes meremboeg atas kamadjoeannja Bosmiposters, sospaja diheri kemoed an terpoengoet boeahnja jang l. z.t rasanja. Begiloe djoega beliau itoe mengharap, mosdah mosdahan ditahoen moska bien lagi berhadlir duidang Algemeene Vergadering Boedi Octomo.

Maka pada djam 11/, siang Algemeene Vergadering ditoetoep ouch Presiddnt, adanja.

Jang ambil toercenan R. ARDIWINATA.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI

Perkara Brinkman dan Soffing, Sama boengan D. K. No. 71.

Pres. laloe tanja pada Br. mengapa sesoedahnja datang ia laloe toekar pakaian, ganti tjelama tidoer sedang in tabos jang akan pergi lagi kercemahnja Konings. Br. menjahoet bahwa keniatan itoe baroe dibitjarakan sesoedahnja datang. Pres. menjaoet: Ta'bolek djadi sebab Aisa berangkat lehih doelos dari pada tosan djadi sabelosm-12 kali set o dan, tetapi barganja djoega ada i nja ia berangkat, ketika toean beloem berangkat, toean soedah tahoe jang toean akan Wakil afdeeling Solo menerangkan, bahwa | bepergian lagi. Br. menjahoet bahwa' keni-Organn Boedi-Ostomo itos akan dimasoskkan atan itos dibitjarakan sesosdahnja ia dan

Pres. laice tanja betoelnja pada. Soffing. Hel perkara ini vergadering beloem bisa | Soft ng menerangkan bahwa keniatan itoe

> Kamoedian Br. laloe ditanja lagi tentang pertemosannja sesoedahnja kedjadian pemboenoehan dan tiap' kali Pres. terpakea berkata : moestail" atau: anch" mendengar pe-

Br. mengakoe soedah bersoerat an dengan Soffing didalam pendjara, tetapi jang moblai doelos toelis soerat jaitos S. Soerat jang pertama diterima dikamar mandi dan isinja Softing mints sospaja Br. teroes moengker dan sospaja menerangkan bahwa peti jang ditemos itos tida ditemos discemosraja S. tapi ditemos discemosr lain orang dan sospaja menerangkan bahwa erlodji mas jang digadekan itos boskan tjoerian tapi S. das pat beli. Br. lalce tanja begimana rospanja orang jang djoeal erlodji itos.

Kamoedian datang lagi soerat jang kedoes dan ketigs. Soerat jang pertama jang bawa orang rante lamanja orang tahanan

Pres, lalos menerangkan bahwa menderoot keterangan Soffing secret jang pertag i ma itoe asal dari Br.

temen S. jaitoe R. Hardij.

te scepaja barkata dergen sebenarnia. Ia jang terima sceap, dan dia ingat dicega rima pada bari Saptoe malam Minggoe 19/20 laloe discempeh dan diterangkan beratnia bahwa dicemlahnja sceap sceapnja itoe ada Juni 1915 maka ada jang pantas mendjadi boekoeman orang soempah palsoe. Serta ia beriboean roepiah. Keterangan itoe diber tikiran sebah menilik warta itoe, roepa roeditanja begimena doedoeknja jang benar hal tahoekan djoega pada commissaris Roosen. panja Rus sda alah perang moesoeh Duitsch soerat menjoerat itoe, maka menjahoet bahwa Satelah itoe laloe dibatjalah peperikaan dan Oosteorijk. in tabce betoel batwa scerat jang pertama commissariss itce. Maka niatalah jang Br herces diterimakan ps da Suffing, tapi asel dari 2 kali soedah mentjoba akan memboenceh membilang bahwa bertjampoehan perang di mana in tidatahoe. Soerat jang kedoes saja F entje. Dalam pemboenoehannja Br. sendiri Galicie, maka dimana soengai San [sebelah diberi tahoe bahwa soerat itoe dari Br. dan tidak toeroet tapi ia soedah serahkan pesaja discerceh dicega berkata pada Siffing kerdiaan itoe pada 4 orang jang diberi ce scepaja hati-bati scerat itoe djangan sampe losh f 400. Lagi ia scedah kasih sceap pada ketahoean orang. Pada sceatoe hari ia terime heberapa saksi scepaja memberi keterangan socrat lagi satoe kali tapi tida dapat teroeskan sebab Br. soedah dipindah dihoci (G'odog) dan Soffing dipisah sendiri. Pada pertanja'an Pres. apa ia ta'batja scerat-scerat | ugar dari Br. bahwa Br. scedah main sceap | toeng [Daister ada sebelah kidcel Lemberg] itos is menjahoet tids.

Diantara saksi - saksi jang diperiksa lan- dak begitoe terang sebagai Schaafsma. djoetnje, jang penting jaitoe Alex Latupeia diadi boedaknja Soffing. Moela-moela ia ditanja siapa sadja jang diam diroemah S Penjacetannjs: moela-moela Soffing sendirian, kamoedian datanglah Brinkman dan Achirnia datang djoega Schaatsma dengan

goendiknja Aisa.

In mengakos pernak disoeroek gadaikan erlodji mas satoe kali, lagi disoeroek gadaikan tjintjin oleh B. dan satoe kali discerceh gadaikan erlodji perak dangan toetoep jang ade toelisannja oleh S.

Legi ia 2 keli discercek oleh B. scepaja beli proesi dan djoega dis seroeh tjari loegoet bamboe, tapi ia ta'taboe goenanja.

Tentang meratjoen Abd. Hadap dengan limonade jaug ditjampoeri ratjoen in tehoe djoega bahwa maski Abd. Hadap tjoema minoem sedikit ia lalce sakit setengah hari dan ia sendiripoen minoem djoega. Rasanja ta'enak dan djadi sakit dimosloet dan dipercet. Tapi mjampoeri ratjoen.

Hal datangaja bini Ahd. H. dirosmah S. ia tida mengakoe panggil dan ia menerangkan bahwa Armi (bini Abd. H.) itoe tida diambil oleh lakinja, tetapi ditoenggoe di- nja satoe kalı dialan ini sahadia dan atoerosmahnja pada esok harinja.

Serta ja ditenja bila mana linjapnja Aise, maka ia menjahoet: 2 hari sesoedahnja sa orang Boem poetera atau bahasa Arab,

Schaafsma ditangkap.

Pada esok harinja setelah malam pemboenochan serta B. mel.hat bahwa ia menggosok sepatoenja, B. terkedjoet. Atas per- ampelop (voergkoes soerat), lelos diboshoch tanjaan Pres. apa is tahoe djoega hahwa B. ada mempoenjai djas itam, maka penjahoetannja, poenja roepa roepanja dias soedah lama dan bissanja disimpan sadia dipeti. Pada waktos itos ia tabos dioega bahwa di rang ini. tiantelan masih ada beberapa pakaian tergentoeng diantera mana dinega pabaian Aiss. tetapi sesoedabnja ia ta' tabon lagi.

Dalam papariksaan itos banjaklah keterangan dari padanja jang tida tjot og dangan keterangan lain orang. Ligi njata djoega bahwa A' I itos senantiasa dipakai seolah olah perkaksa oleh kedoea orang dak-

Sesoedahnja itoe masih ada beberapa orang saksi jang didengar tetapi banjak jang koerang penting. Disini tjosma kami kostipkan sadja pengakoeau saksi jang parloe jaitoe Schaafsma jang didengar doza kali.

Atas pertanjaan Pres ia menerangkan baka di hoofdwacht jaitoe poekoel 7 pagi. Schaafsma tida tahoe kemana ia akan lari sebab Br. dan Softing tida katakan apa apa. Tenis memberi keterangan sebagai berikost;

1e. Ditempatnja van Beer, Schaafsma d. l. brandkast tida depat. Ketika poelang dah soedah. Brinkman masih tinggal djaga. Jang memberi keterangan Brinkman dan chabaraja Br. dapat dari Neys.

ven. Pada waktoe itoe Br. dan Aisa toeroet djoega jang memberi keterangan Brinkman legi. Br. dan Aisa djege, tapi serta Schaafema dan Soffing poelang mareka soedah tida ada lagi.

Se. Ditempataja Kemper Franchen. Keterangan Brinkman, jang dapat keterangan lagi dari N ys. Brinkman djaga

djoega sampai habis. wang i 380 dan Br. depat djoega bagian. | ada melik atas tanah Albanie.

5. Di Rathkamp djoega goena mentjoeri Br. toeroet djoega.

Br. Schaef ma tidak ingat lagi berapa soe- belah wetan diserang oleh Rusland dan Monapaja den siepa sadja jang depat soesp. Te. tenegro.

R. Hardi lalos diperikas. Saksi ini dimin- pi dia ingat jang ada seorang Ass. Wedono | jang mendjadikan koerang terangnja. Kedjadianuja Br. tidak dihoekoem.

toe delam perkaranja jang doeloe tapi ti-

Apa jang diterangkan diatas itoe Br. merisa, politie agent. Sehetoelnja djadi agent Ingatakan ta'niata sama sekali maski Pres. meneragkan djoega apa perloenja Schasse- kan (prijs geven) pendjags a . nja dimana Cenma memberatkan Brinkman.

Akan disamboeng.

Mabar perioe. Comite menolong hadji bermoekin di Mekah memberi tahoe bahwa sekarang soedah njata akan mengirimkan ocang kepada saudara kaum Moeslimin jang kali. bermoekim di Mekan itoe sedah dapat djalannja, tetapi baharoe sedjalan ini sahadje.

Maka haraplah saudara saudara jang sodah teeken didjadwal itoe leksa lekas mengir mkan ceangnis, sebanjak jang soedah ditoeliskan dis toe, baik dengan postwissel corps. baik dengan sangeteekende brief atau dengan djalan bank, serta dialamatkan benda Comite menolong hadji bermoekim di Mekah di Betawi Weltevreden djangan loepa Kramat 41. Maka oeang jang dikirimkan itos hendaklah osang Hiedia Belanda, diangan kiis mengakos tida tahos jang Soffing me- rim coang negeri lair, sebab tisda bisa di

> Lain dari itoe djoega Comite soedah ber'chtiar soepaja dapat mengirim soerat, maka sekarang spedah dapat, tetapi djoega harannia seperti jang terseboet dibawah ini.

> 1. Itoe sperat misti ditoelis dengan habasboleh djoega dengan bahasa Djerman, Inggris, Parasman, Itali-].

> 2 Soerat itoe misti dimesoekkan delam edres kepada orang jang bendak dikirim di Mekab, jaitoe orang jang misti terima itoe soerat, tetapi ampelop itos misti terboeks,

3. Sperat jang berampelop itos misti disertai dengan franco jang harga 111/, cent, tetapi djangan ditempelkan, soedah itos la ios dimasoskkan poela semocanja kedalam ampelop lain jang tertoetoep sama sekali sebagaimana biasa, dialamatkan kepada Com te menolong Hadji bermoekim di Mekab Kramat 41 Weltevre len.

4. Usang dan soerat itos misti dikizimkan lekas lekas, sebab waktoenja akan mezgirimkan dia ke Mekah itos hanja tinggal sedikit hari lagi.

D. K. ARDIWINA FA.

Hiroe-hara besar. Warts-warts | ginia Duitsch. wa Aisz tabos djoega bila mana ia mandi hal peperangan jang kami pada sedikit hari lini dapat batja dalam N. Soer. Crt. dan N. Midden Java maka boleh dibilang tiada jang perios perios kebanjakan melainkan tjeritera tang pentjoerian' jang soedah dilakoekan, tentang berani, gagah dan oetama tentara Inggris dengan sarekatnja. Legi sampai se karang ini beloemlah kami dapat menampak 1. tida dapat apa apa sebab mercesak į warta officieel Duitsch bagaimana jang soe-

Hdblad, jang dipetik oleh N. Midden Java Kita (Fransch) depat menawan 810 oreng maka ada kabar dari Geneve menjeriterakan dan merampas beherapa pekakas perang, se 20. Digedorg departement G uvis. Bedrij- jang tentara Servie telah menampati Elba- napan dan setengah miliosa patroon. sen den Tirenn akan djalan teroes ke Durs se (Albanie). Jang demikian itoe sangat bikin kaget pada Essad Pacha-

> Montenegero hendak menjerang Scuteri. Grickenland hendak menjerang pada Berat. Keada'an itoe mendjadi riboet atau mem bingoengkan lateran perboentan' jang kedja- gie dan Frankvije. dian dari samaoe macenja sendiri.

4s. Di Volks Apotheek. Perlosnja sebab bahwa tanah Albanie (doelos daerah Toerki. Schaafsma discerceb tjoeri morphine [a | sekarang djadi keradje'an sendiri) terserang tjoen] Brinkman jang mendjaga. Dalam oleh negeri Servie, Montenegro dan Griepentjoerian itoe jang dimaksoedkan ja- kenland. Maskipoen Italie djoeda toeroet meitoe morphine tidak dapat, tapi dapat mierang, karena negeri negeri itoe semoea diadian bertjampoehan perang jang amat ra-

Barang tentoe Toerki tiada senang, sebab morphine. Pada waktoe itoe Aisa dan kalau Scutarie diatoek ditangan Montenegro maka ta'oeroeng bakal teroes menjerang pa-Belsin dari itoe Echarisma memberi ker da Toerki sebab Scutarie itoe dekat dengan terangan bahwa Br. toish pernah mentjeri- tanan bilangan Toerki atau Constafinopel. terakan padanja, mengapa Br. dapat leras Mendiadi kalru bezar warta itoe maka Toerdari perkara pemboenceban Fientje de Fe- ki disebelah toelon (dimena Derdenellen) niks. Menoeroet katanja ia soedah main soe- diserang oleh Loggris dan Frankrij r, dise- tentoe alah menangnja).

Warta dalam N. Soert Crt. jang kami te-

Reuter telegram dari Petrograd (Rusland) lor Pizamzyal, sebelah koelon Lemberg] teroes sahadıa kedjadian dengan semangkin

tambah bertambah kerasnja.

Warta off c'eel membilang jang moesoeh [initoe Duit c'] tatherenti kirim bantoean baharoe kemedan peperangan. Disepandjang Begitoe djoega Soffing djoega pernah de soengai Dniester maka Rus jang ada oen-Disitos Rus depat tawanan lagi, dan depat merampae 4 mariam dan 6 mitrailleurs.

Particulier telegram dari Den Hang [Nederland] wembilang jang Rustelah tinggaltreal Galicie (Lemberg barangkal: ?).

Pitjahuja barisan (Rus) dimana wetan dan kidoel Jaroslav (sekoelonnia Lemberg) maka teritoeng moelai djatoebnja lagi Przan y l ditangan Du'tech dan Oostenrijk, betoel betoel ada soestoe perbosatan jang besar se-

Lugi ada Reuter telegram dari Petrograd (Rusland) djoega jang mewartakan hal taksiran militaire Crit ci bahwa tentera Duitsch d mana medan peperangan bahagian wetan (woesoek Rusland) djoembelah ada 45 leger-

Jang memerangi pada Lemberg ada 26 legercorps tentara Oostenijik dan 15 legercorps tentera Duitson. Toedjoe legercorps memorangi dimana Baltische previnc'e. (diantara Shavli dan Libau.)

Monil k warta warta diatas ini maka roepa rospanja Rus babal alah peranonia.

Pada pendapatan Reductie N. Midden Ja va, Rusland misi tiada baik, sebab negeri jang terbilang ta' bisa ahis kekocatannja seperti Rusland, maka moelai itoeng banjakuin kemajaran, kalau alah perangoja dja- tan. ngan sampai dikatakan terlalos. Dus bikin tae stengar.

Adepoen perangnja Inggris dan Frankrijk moesoeh Duitschland, dibawah inilah keadaappis.

Reuter telegram dari London (Inggris) membilang:

Kita (Inggris) kalamaren malam [16,6] menoerost atoeran negeri Toerki semasa pe- [1915] dapat merampas satoe baris loongrast loopgraaf pandiang l p ij', sebelah watan Festurert. Tapi mulam tidak bisa terces menampati loopgraaf loopgraaf itoe sebab d halas diserangoja oleh Duitsch dengan se-Keras kerasnia.

> Ini pagi [17/6 1915] kita Inggris menjerang pada pendega'an moesoeh sebelah lor kasteel Hooge dan dapat menampsti 1 baris loopgrasf loopgrasf pandjang 1000 yards dari baris pertama, dan djoega sebagian da ri baris kedosa.

Ketika itos kita [Inggris] dapat menawas 157 orang.

Serta siang maka Duitsc's balas menje rang, tapi kena ditolak dengan besarlah roe-

Renter telegram dari Parija [Frankrija moeat warts off cicel Fransco, membilang.

Kita (Fransch) dapat tambah tambah ta neh dimena kauan kiri Arras. Jeng paling baziak dekat. Lorette. Souchez dan tampat loolhof. Deitoe kita (Fransch) dapat tawanan dan denat merampas mitrailieurs

Dimana Fecht babagian atas, dalam bilangan E 2-8, maka kita (Fransch) madjos Warta kawat, sengadja akan goena Soer. | djoega dan dapat mendoedoeki Braunkopt.

> Kota Reims telah ditimbaki lagi foleh Duitach) make gedong kathedraal jang to:kens.

> misi ramailah perangnja Duitsch moesceh

Dalam N. Milden Java kami dapat hatin Menilik warta diatas ini maka nietalah telegram dari Bombs y pada Soer. Hdblad, demikianlah dedjarnia.

> De Amsterdam telah terima warta officieel dari Ber'ij i (Du techland) kabarkan babwa di Franki ji dan di Rusland telah kemainja.

loggris dengar tentera bezar melakoekan penjerangan' disebelah lor Yperen dan d. dekat Labassés.

Dalam warts off c'eel itoe make Duitsch mengakon jang ia tiada centceng perangaja dimana Yperen; tapi bertjampoehan perang toe misi terpes kedjadian. (Djadi beloem

Perangan Inggrie dekat Labassés dilakos- Lebihaja jang masoek dari

tera Westfaal jang dibantoe oleh pruitische

Akan disamboong.

Secardi. Berboeboung dengan chabatan kami dahoeloe, maka particulier telegram dari N Soer. Ort. mewartakan bahwa Socardi (Baden Mas Soewardi Sperjaningrat) telah loeloes depat oedjian Lager Oaderwij . (dapat exemennja goeroe Belanda). Adapoen niataja akan tinggal di Banka dicercengkan karena isterinja baharos berhamil.

Soekoerlah soekoer!! Kami poedji moeda moedahan Pemarintah soeka kirim R. M. Speardi ketanah Djawa boeat mendjabat pakerdja'an geeroe Belanda.

Berenti. Toean R. waroe griff.er Landraad di Tegal telah diberentikan dengan hormat deri pekerdia'an negeri lantaran permohonannja sendiri.

Persdellet. Toean Mr. Tuomas dibockoom dends 1 2 50 (entoe ringgit) sebab is dipersalahkan menjiarkan warta bal gerakan tenters, jaitoe menjeriterakan jang tentara berf.ets akan tinggal di Salatiga.

Toean Zintgraiff, Redecteur N. Midden Java lantaran menjiarkan warta jang demiwas itoe djoega (same') dihoekoem denda

f 10 (sepoeloch rospinh.)

Ticoaklah semoon soerat kabar sierkan warta itoe djoega dan d toedoekuja semoea dibadapan hakim, maka luwoenglah bocat tambah beli fiets, kata N. Midden Java.

SOERAKARTA.

Lucioes logi. De N. V. mewartakan bah. wa dalam K. E. telah loeloes lagi: Mas Suedjono dengan diploma ruim voldoerde. Scepardio

Szerija M. Suedarman , Even volquende.

Pest. Pada hari benen kelamarin doelos sepandjang warta ada crang seorang jang terserang penjakit pest posla hingga mennja moesoeh, itoe tisda lain melainkan bi- djadi matinja dikampoeng Poerwodiningra-

R. M. A. Soerjosoeparto. Sebagai jang danoeloe telah pernah kami wartakan bahwa Padoaka R. M. A. Soerjosoeparto, sesoedahnja terangkat mendjadi.onder luitenant (†) dinegeri Belanda, lalos berlajar akan poelang ketanah Djawa. Ini hari kami temoeat lapoeran dari maarschalk Freuch, rima cuabar memberits, apabila ketika pada 21 hari boelan ini belmu soedah tiba di Tandjoeng Priock dengan selamat. Beliau skan berhenti di Welts vreden mondok di roemah Padoeka toean Dr. Rinkes sementa. ra hari, karena headak menghadap Sri P. Kangdjerg Toean Besar Gouverneur Goneraal. Kira kira nanti pada 28 hari boelas ini djoega berangkatnja poelang ke Solo sini.

Akan kedatangan bel:au itoe, tentoelah membikin girang batinja sekalian kaum kemad,osan terostama pendosdosk di Manga koenagaran.

(†) Benarnja 2e luitenant.

Darmanja Kridowatjono. Orang jank haroes dipertiaja meago labarkan kepsda kami, maka pendapatannja perkoemposian Kridowatjono wektos membikin pertoendjoskan di Schouwturg sebagai jang telah kami wartakan sedjoemolah i 615 -akan dipotong ongkost' i 200; djadi jang didarmakan pada roemah miskin di Wangkoeng f 415.-

Chabar lelang. Nanti pada bari Djoemahat jang akan datang ini, diroomah lelang Poerbajan hendak mendjoesi lelang barang rospa - rospa perkakas rosmah tangga dan lain lair, kepoenjakannia toean J. W. Juch.

Melirue. Baroe in: Rami mewartakan hakwa Br. P. K P. A A. Margacensgoto hendak mempersoeamitan poetrinja berobah satidaranja Sr. P. K. P. A. Prabbesoerjodilogo di Pakoealaman, itoe keliroe. Orang memberi katetangan besataja salah seorang bangsawan Ario di Mangkosangaras, islah Doetra Meliat warta diates ini maka soenggoeh | peninggalannja markoem M N. V. jang hendak menikah poetri Pakoesiaman sandaralaggris dengan sarekatuja dimana tanah Bel- uja Sci P. K. P. A. Prabossoerjodilogo terseboet.

Warta postspaarsank. Dari Directie postspaardank kami dapat Warta sebagai berikoet:

Sebagai soedah diwartakan dalam de J.v. Courant tg. 22 maka adanja wang jang kes losar masosk seperti dibawah ini! Mesosk d.tanah Hindia 600 618.01. Masoek dari Rijzspostspaetbank . . . 6.078.51.

1 606.696.52 Relocar ditanah Hindia . . . f 472.944.65

Dimasoskkan Rijespostspankank . . f 16 740 86 1 489 685.51

kan oleh tentera 4 diwis; mossosh pada ten- | pada jang kelsear ada f | 170-1.00t

5. Ingat akan kau poenja isi roemah, djangan loepakan kau poenja bini, ingat akan kau poenja anak anak. Sehatnja misti di melindoengkan. Bilamana saorang isi roemak kena sakit pileg, penjakit ini nanti merejak di seloeroch koelawarge; sockat ken djaga pertama pertama akan memberi sedikit WOODS poenja obat Pepermuat jang termasjhoer pada orang sakit jang pertama. Dengan berlakoe demikian penjakit pileg dapat di oesir dengan lekas maka orang lain tiada di kena olehnja. Harganja satoe botol i_1.25.

ADVERTENTIE.

HOUTVESTERIJEN OOST en WEST-SOELANG.

LELANG KAJQE KETJIL DENGAN CONTANT Hari SENEN tanggal 28 Juni 1915,

djam 8 page de Stapelpinate Sowiang, hate Sociang S. J. S.

dari :

bantaland. 12×22×12. . . . 142 . kejoe bakar dari 1/4 M areag djati. 78 piccol

Tempatuja ada di Stepelplants SOELANG, MANTINGAN, MEDANG, dan de Verzamelplants roops roops.

Seat kaveling karangan boleh dapat dagi l HOUTVESTEL MANTINGAN post adres RLOKA.

- 89-

OPNEMER.

Dordteche Petroleum Mantschappij tjari Inlandsche Opnemer, njang bisa betoel oekoer dengan boussole, tranche montagne dan theodoliet. Soerat perminte an kirim pada Administrateur D. P. M. di Tjepoe. --88---

Rosmah No. 16. Ambengan-Semarang.

Tio Sing Tiam,

.Adatt Adal sileot ib ajusetba less miria sainal silas duernoviria dalet rospa-rospa chat botwat segala peniatit, missibes abs amenib , wirtin sinsodano ausod -iret moind sate ib teodestet masi agraH.

roct breen sakit satos doos f 2,25. Obet oreng personen denet hosian pe-

.d2,2 1 fotod sotas ,einizad soitolt aba -if maland Jacab masoquared puero Jado

satos botol i 2,50. diteo-ities sides mala gotod davab disyed SIEOP DIODURE DE FER, chat biking root mosles, aten mesnek angin, I botol ! l. VICOOUR DE MENLHE, obat sarit pe-

war, I potii f l. Goodile, Borok dan lain lainnis penjakit-loe--THE OINTMENT, self boset wakit Koreng,

.8 1 mart 08 irab gnat .[] mano 08 loted I steller ib betel 80 Gram diatoeb, kelne pekik ini ohet lehih heik seher, salah nerat dan hengkan lantaran dari -of gata gaugat ided again ib soded ased bit: Rheumstic, (Entiok) Meloewang, Pegel, SALTCYLAS OLIE, ohet wank horwet se-

dari pengadilan

gantinja Politierol, dengan keterengam dan pahamaja, berikoet tjonto-tjonto proces verbaal rekest ampoenan dan lain, dibikin oleh R. B. Djojanegara boolddjakaa Betawi harga 1 boekoe f2 .-

Boleh beli pada kassier Boedi-Octomo M. Abdoerachman di Kwitang No. 5 Weltevreden dan toko boekoe Tjiong Koen Bie, Sin Po, Perniagaan dan Pantjaran Warta di Betawi.

PORTRET

jang paling bagoes terdiri oleh

babah KING MING di Waroeng pelem Solo

sabelah lornja SOEMOERBOER.

Dengan hormat berharap akan toesn' prijaji dan lain nja ampoenja berkenau tjita, boeat menjaksikan kapada KING MING ampoenja perboeatan gambar portret jang begitoe bagoes dan onkosnja amat ringan. Djoega sanggoep dipanggil dan membesarkannja gambar-gambar. Tjoema sadja kalau dipanggil, onkosnja poen adalah sedikit tambah.

Katjoeali dari itoe, dioega warna-warna lijst boeat pigors, KING MING poen ada Badia.



Kereta , KOETS," bik man tabrick Speyker. Kereta CABRIOLET," bigings lauriek Bouman.

Kedocanja beharoe terpeksi sebentar dan beloem ada jang rossak.

Siepe jang handak beli, bolch bitjare ketealoe sendiri atsu kirim soerat kepada kantour redactie Dirmo Kondo letter H. -68-

Tockang Gigi Merk: HENG BAN & Co.

Saja mengatoerken taos, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toesn-toesn dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsos dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porsiein dan lain-lain.

Pasang gigi palsos pekerdjaan di tanggoong zapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobatsobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegites bole dateng di roeman saja berdami doelos, dan djoega gigi tertanggoong lama, saja karep soeka dateng persection sendiri.

Mr. Olt.

Pindah ka rosmahnja doslos mendosdoski glih toewan Jonquère.

THEE AMPEL. DEPOT.

(tempat—pendjoealan). SASTROBUEDOJO BIN. M. H. SARIP.

TJOJOEDAN, SOLO. DJOEAL THEE AMPEL

ORANGE PECCO 10, 12. PECCO f0, 11. BROKEN-PECCO fo, 09. SEMOEA BOENGKOESAN ADA TJAP SEPERTI

DIBAWAH INI: THEE

ATI - ATI, IBOENGKOESAN JANG TIDA PAKÉ TJAP SEPERTI DI ATAS, ITOE PALSOE ROE-PANJA INI THEE DALAM BOENGKOESAN SE-PERTI THEE AMPEL JANG BIASA DI DJOEAL DALAM BLIK .--

AMPEL

ADMINISTRATEUR

ONDERNEMING, AND PROPERTY

- 46 -

PELADJARAN BOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT.

Molai ini hari seorang Blanda jang memegang diploma Boekhouding A. dan B. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelsrekenen [itoengan dagang] dan handelsrecht [wet dagang] dalem basa Belanda dengan soerat menjoe rat, djadi jang adjar ta' oesah dateng. Bajaran 10 roepiah seboelan. Keterangan lebih pandjang boleh minta pada Drukkerij Boedi Oetomo Solo.

Kabar perloe

Juwelier

Toekang lontjeng J. J. HEHL

Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69. Ada sedia banjak lontjeng - lontjeng, wekke erlodji dan barang - barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

Memoedjikan diri.

Ahwal sekarang Djintan digoenaken

betoel betoel?

Tempoonja hawa oedara koerang baik, mendjadi asabatnja tida njaman, Badan djadi lemah. Penjakitnja toelar menoelar. Ini tempoo, ini waktoe. Perloe sekali minoem Djintan!

Dengen Djintan membinasa betoel penjakit djahat hingga mati matian.

Tempat pil DJINTAN dari logam



Bagimana boeka ini tempat? Pegang ini tempat dan tarik toetoepnja dengen iboe djari kamoedian 8 bidji pil DJINTAN kloear sendiri diatas tempat,

Ini tempat ada dibikin amat bagoes dan berikoetken delem boengkoesan DJINTAN jang berisi 80 bidji pil dari harga f 0.15. Silahken be- NICHIRAN BOYEKI&CO. li dan menjaksiken sendiri!



Diintan ada obat jang paling moestadjab boeat mengantjoerken makanan dan mengilangken ratjoen.

25	bidji	pil	•			•		•	•	•		•	ſ	0,06
80	**	**	d	8	nį	Ç a	n	1	t O	tt	ak	K	**	0,18
245	**	**			٠		•	•		•	•		**	0,85
525	**	.,	d	8	ng	3	n	1	CO	t	a k		*	0,75

Fabrick Djintan

H. Marishita Co.,

Osaka Japan. Agent besar

SEMARANG.

Djintan terdjoeal dimana-mana tempat.

Bandoeng hari boelan stempel post.

L.S.

Dengan ini kami mewartakan adanja De Nederlansche Spaarkas di Amsterdam dengan kantoor pertoeloengan di Bandoeng.

Spaarkas kami bermaksoed memadjoekan memoedahkan mengasingkan wang. Maksoed itoe jang biasanja tjoema didapat oleh orang orang jang poenja modal banjak, akan kami dapat djoega dari atoeran Cooperatie jang soedah diperbaikt. Atoeran ini jang soedah didjalankan beberapa tahoen di FRANKRYK, jartoe tempat jang banjak orang soeka simpan wang, ternjata baik sekali boeat tanah Hindia Belanda. Moedah moedahan kemadjoean kami jang senantiasa bertambah tambah besarnja tiap tiap tahoen, mendatangkan kepertjajaan orang banjak pada kami poenja Vennootschap.

Djoemblah banjaknja wang jang masoek pada pencetoepan Spaarkas tahoen 1913, jaitoe hari 30 September 1914, koerang lebih ada Lima Djoeta roepiah. diantara wang itoe ada lebih dari Sembilan Ratoes Riboe wang tjelengan tahoen 1913.

Menilik keterangan keterangan dibawah ini, pembatja akan dapat tahoe bahwa tiada lain lain kengsie jang besar kekoeatannja dan memberi kecentoengan jang amat banjak pada jang toeroet.

Kamoedian dengan hormat kami memoedjikan diri akan memberi keterangan jang tjoekoep. DE NEDERLANSOHE SPARKAAS.

BYKANTOOR NEDERL. INDIE. Siapa soeka mengirimkan wang pada waktoe jang beloem

laat, ialah menandakan ketjerdikannja. ATUERAN KAMI:

1. Roekoen belaka, djadi Semoea kecentoengan djatoch pada jang toeroet. 2. Djika ada salah seorang jang toeroet mati, maka wangnja Tinggal Tetap ada di Spaarkas orang banjak, djadiakan Diterimakan jang toeroet la-

in lainnja (batjalah 8). 3. Dengan pembajaran premie jang ringan Vennootschap dapat tanggoeng, membajar dari Verzekering (kas lain) pada warisnja jang meninggal dengan boenga

3 pct. dari pokok dan boenganja, dari djoemblah jang soedah dimasoekkan. 4. 75 pct. dari kecentoengan bersih dari pekerdjaan menanggoeng itoe (Verzekering bedryf) akan dimasoekkan dalam Spaarkas tiap tiap tahoen.

5. Kalau seorang jang soedah toeroet masoekkan wang, miminta pindjam, maka boenganja, ja'ni 5 pct. dimasoekkan dalam Spaarkasnja sendiri. 6. Dari sebab masoekkan wang boleh moelai dari f 250. seboelan, maka siapa

djoega dapat toeroet. 7. Semoea perdjalanan administratie diberi tahoekan orang banjak.

Tiap tiap tahoen diperiksa accontant.

Siapa jang toeroet dapat hak periksa perdialanan wang wangnja jang soedah dimasockkan dalam Spaarkas, tiada dengan rintangan apa djosga,

Sabotol lictil menoclocus diiwa.

Moestadjabnja "Shinjaku," obat sakit peroet.







Satelah si sakit mincem sedikit itoe obat, astaga! tidak antara berapa saät lantas bangoen dan sembosh kombali. Djangan tanjak berapa banjak bolchnja mengoetjap soekoer. Sembari n embilang terims kasih sarenoeh penoeh hati, sang anak dan ibos meneroeskan perdjalanennja,

Maka itoelah perlos sedia SHI-NJAKU" djikaloe pepegian. Boekan sadja boeat bisa menoeloeng diri sendiri, tapi 0, slang-

- Godeponeerd.

Ach, ditengah dialan diaceh dari kota, mendadak dapet sakit. Tjilaka soenggoeh. Bingeeng saolah olah abis pengharepan.

Sekoenjoeng koenjeeng dateng saorang tosa romannja baik, manis boedi. Ha! si anak lan'as dapet sedikit pengharapan. Sakoetika si orang tosa klosarken sabotol ketjil dari sakoenja seraja berkata: "Hai anakkoe kasilah boemoe minoem ini obat, nama SHINJAKU". Pada koetika itoe tidak sa'ah kaloe dibilang WANG RIBOEAN tidak bagitoe dihargaken seperti ini sabotol ketjil.

kah baiknja kaloe bisa menceloeng poela orang lain, sebagi lakoenja si orang toea tadi, Buckan dalem perdialanan sadja, tapi dalem rosmah tangga, patostlah bersedia "Shinjaku," sospaja gam" pang lantas bisa dapet pertoeloengan apabila waktoe tengah malem terserang sakit percet.

Harga botol besar f 0.75, ketjil_f 0.35.

No. 92

HAROPICKE HAHTEN

HAROEM PENGANTEN [minjak wangi]

Odeur jang barang satetes soedah menjoekoepi dan tahan 5 hari tentoe terpoedji sekali.

Bagimana adanja ini HAROEM PENGANTEN, orang tantoe heran, tertjenggeng ai is abisan, kerna satoe te'es soedah tjoekoep dan mangkin lama, ma'ah tambah haroem, serta bisa tahan sapoeloeh hari lehih lamanja; Sedap wanginja ada

setoedjoe dengan banjak orang maoe. Inilah pasti diseboet Record = KAMENANGAN PALING BESAR SENDIRI antara odeur odeur. Ibarat kata: "Orang pake ini odeur seperti djoega pake ilmoe pelet," ertinja kliwat keras penariknja, precies magneet (besi brani.)

Ini minjak wangi soenggoeh perloe di pake di dalem segala keramean pesta apa djoega, terlebih lagi boeat penganten ada tjotjok sekali itoe nama HAROEM PENGANTEN.

Harga f 3.

Jang no. 92 A. f 2.25.



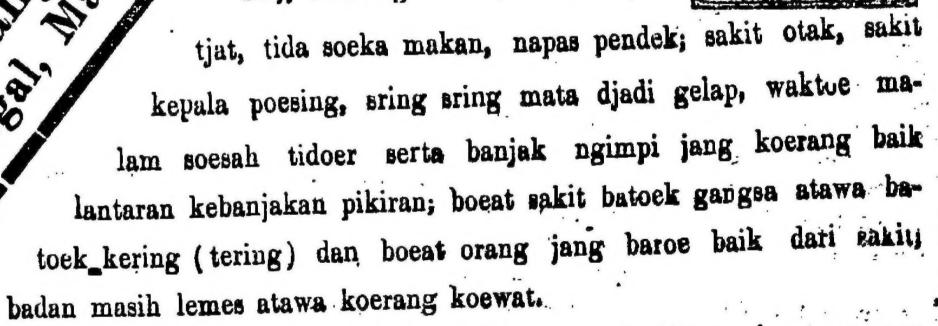
Handelsmerk

Bandoene Roko & etharand,

Data 1120 Cheribons

" Medal"

No. 2 PIL SLAMET. Ini obat paling oetama boeat orang orang laki, prampoean dan anak anak jang koerang koeat badan lamsin, koerang darah, moeka poe-



Djikaloe makan ini obat waktoe malem bisa enak tidoer, dapet napsoe makan dan tambah darah, serta otaknja tambah tadjam, badan bisa koewat. Orang jang tida sakit boleh makan saben hari soepaja badan seger dan slamet djaoeh dari segala sengsara dan kemlaratan.

Djoega paling perloe boewat dipake njonjah njonjah pada waktoe hamil (boenting). Njonjah njonjah waktoenja boenting apabila biasa pake ini obat bisa dapet kawarasan badan, anak mendjadi koeat. Atawa njonjah jang soeka kloeron atawa waktoe branak ada soesah la hirken, atawa njonjah njonjah sesoedahnja abis branak soeka depet segala penjakit, djangan loepa makan ini obat soepaja badan djadi kocat dan bagitoc djoega anak jang masih dalem kandoengan bisa djadi soeboer, mendjadi baik dan gampang dilahirken.

Harga (sedang) f 3 ketjil f 1,50.

No. 85.

Sinar.

(Obat mata)

"Astaga pirosllah," bagitoslah berkata tosan Piet sembari menguerost dada menjataken herenzija, dan katanja: "Sosaggosh-sosaggoshtidak njana, dan tidak ngimpi, kalos mata saja ini jang sosdah bertacen-tacen ada nakit, dan sosdah pake matjem-matjem obat tapi tidak mencelceng, hingga saja doega saja poenja mata bakal pitjek, sekarang telah mendjadi baik dan bisa melihat tegas, lantaran pake obat mata "SINAR" dari firma R. OGAWA & Co. Spenggoeb saja tidak abis heran saja poenja pengliatan sekarang seperti djoega koetika saja masih mosda. Soenggosh heran! Maka itoe saja brani poedjiken bagi siapa sadja jang mendapet sakit mata spa djoegs, lekaslah pake obat mata jang namanja "Sinar" tantoe dapet pertoeloengan. Ingetlah bahoea "MATA" itoe seperti

pokok akan maroesia hidoep.

HARGA / 1.-